

Avtal om Web Order Invoice

Leverantören ("Ni" eller "Er") och den IBM-enhet som Ni gör affärer med (International Business Machines Corporation ("IBM") eller annan till IBM närstående enhet) ("Köparen") godkänner att villkoren i detta Avtal utgör hela avtalet med avseende på Köparens Tjänster för Standard Web Order Invoice (enligt nedanstående definition) och att dessa villkor ersätter eventuella tidigare muntliga eller skriftliga överenskommelser rörande dessa Tjänster.

"Tjänsterna" är en webbaserad tjänst som ger Köparen och Er möjlighet att utbyta affärsinformation samt andra bindande överenskommelser om inköp och försäljning, vilket kan inkludera inköpsordrar, fakturor, överföringsmeddelanden, avvisade fakturor, leveransprognoser, leveransaviseringar och andra elektroniska informationsdokument (gemensamt kallade "Dokument").

Detta Avtal gäller tills det sägs upp. Inget avgiftsuttag för Tjänsterna sker under Avtalsperioden. Endera parten kan säga upp Avtalet utan angivande av skäl, varvid uppsägningen träder i kraft trettio (30) dagar efter skriftligt varsel. Avtalet kan sägas upp med omedelbar verkan genom ett skriftligt meddelande, om den andra parten gör sig skyldig till väsentligt avtalsbrott. Alla inköps- eller licensaktiviteter mellan Köparen och Er, vilka utförs med stöd av Tjänsterna, regleras av tillämpliga avtal mellan parterna som gäller för inköps- och licensaktiviteterna i fråga.

1.0 E-HANDEL:

Parterna utför transaktioner med hjälp av Tjänsterna. För att kunna använda Tjänsterna erhåller Ni ett användar-ID och ett lösenord vilka tillåter Er att registrera Er för Tjänsterna. Endera parten får använda en tredjepartsleverantör för nätverkstjänster under förutsättning att den andra parten skriftligen meddelas om en eventuell ändring av sådan tjänst sextio (60) dagar innan den träder i kraft. Ett Dokument anses mottaget det datum det görs tillgängligt för åtkomst i Tjänsterna för någondera parten. Den mottagande parten skall omedelbart avisera den utfärdande parten om Dokumentet anländer i ett oläsligt format, i de fall den utfärdande parten kan identifieras. Om ingen sådan avisering sker gäller den utfärdande partens version av Dokumentets innehåll. Båda parterna skall autentisera Dokumenten med hjälp av ett användar-ID och ett lösenord samt upprätthålla kommersiellt vedertagna säkerhetsprocedurer för att förhindra obehörig åtkomst och/eller användning.

2.0 LICENSER OCH DATA:

I den händelse Köparen tillhandahåller Er material avseende Tjänsterna

("Material"), garanteras Ni av Köparen en icke-exklusiv licens att använda, köra, reproducera, visa, utföra och distribuera kopior av detta Material, endast inom Ert företag. Ni förbinder Er att ange copyrightmeddelanden och annan information om äganderätt på eventuella kopior som Ni skapar under den licens som omfattas av detta Avsnitt. Båda parter får fritt använda idéer, koncept, kunskap och teknik som utvecklas eller tillhandahålls av någondera part, eller av båda parterna tillsammans, i anslutning till detta Avtal och i enlighet med tillämpliga patent och copyright. Parterna är ansvariga för hantering av och säkerhet för den information som lagras eller överförs via parternas respektive nätverk.

3.0 FRISKRIVNING AV GARANTI:

Köparen garanterar inte att Tjänsterna fungerar felfritt eller utan avbrott, eller att defekter kommer att åtgärdas. Allt Material och alla Tjänster som Köparen tillhandahåller Er enligt detta Avtal, tillhandahålls UTAN NÅGRA SOM HELST GARANTIER. Ni är ansvarig för de resultat som användningen av Tjänsterna ger upphov till.

4.0 ANSVARSBEGRÄNSNING:

I den mån det tillåts enligt lokal lagstiftning skall ingen av parterna under några omständigheter ansvara gentemot den andra parten för förlorade intäkter eller uteblivna vinster eller för några ekonomiska följdskador. Vardera partens samlade ansvar för alla anspråk under detta Avtal, oavsett grunden för dessa anspråk, skall inte överstiga följande:

1. Faktiskt och skäligt skadestånd för personskada (inklusive dödsfall)
2. Faktiskt och skäligt skadestånd för skada på fast egendom och lösöre
3. Ett belopp för övriga direkta skadestånd upp till ett belopp om högst USD 25 000, eller motsvarande belopp i lokal valuta Begränsningarna i detta avsnitt gäller för Köparens moderbolag, dotterbolag, andra relaterade juridiska enheter samt underleverantörer.

5.0 ALLMÄNT:

Ingen av parterna part ger den andra parten rätt att använda dennes varumärken, varunamn eller andra beteckningar i marknadsföring eller annan publikation utan föregående skriftligt medgivande. Parterna garanterar den andra parten endast de licenser och rättigheter som specificeras i detta avtal. All information som utbyts mellan parterna är icke-konfidentiell. Om någon av parterna önskar utbyta konfidentiell information skall utbytet ske enligt ett separat, undertecknat konfidentialitetsavtal mellan parterna.. Ifråga om all affärsrelaterad personinformation avseende Er personal eller Era leverantörer som Ni tillhandahåller till Köparen, har Ni inhämtat samtycke till att informationen överlämnas till Köparen och att Köparen får använda informationen i samband med detta Avtal. Ingen av parterna ansvarar för uteblivet uppfyllande av detta Avtal på grund av händelser som parten inte

råder över. Ni samtycker till att inte överlåta eller på annat sätt överföra detta Avtal eller Era rättigheter enligt detta Avtal. Alla sådana försök är ogiltiga. Parterna samtycker till att följa gällande lagar, inklusive lagar som reglerar export och import. Detta Avtal lyder under det lands lagar där Köparen finns, med undantag för följande:

1. I USA (gäller om någon del av transaktionens utförs i USA) Puerto Rico och Kina omfattas detta Avtal av staten New Yorks lagar.
2. I Australien omfattas detta Avtal av lagarna i den stat eller det territorium lagar där Köparen har sin verksamhet.
3. I Albanien, Armenien, Azerbajdjan, Bosnien-Herzegovina, Bulgarien, Georgien, Jugoslavien (FR), Kazakstan, Kirgizistan, Kroatien, Makedonien (FYROM), Moldavien, Polen, Rumänien, Ryssland, Slovakien, Slovenien, Tadzjikistan, Turkmenistan, Ukraina, Ungern, Uzbekistan och Vitryssland omfattas detta Avtal av lagen i Österrike.
4. I Estland, Lettland och Litauen omfattas detta Avtal av lagen i Finland.
5. I Kanada omfattas detta Avtal av lagen i Ontario.
6. I Storbritannien omfattas detta Avtal av lagen i England.

Ingen av parterna har rätt att vidta rättsliga åtgärder under detta Avtal senare än två år efter det att grunden för talan uppstod, om inte annat föreskrivs i tvingande lag. Varje reproduktion av detta Avtal som gjorts med tillförlitliga metoder betraktas som ett original av detta Avtal.

Följande deklARATION gäller endast om Ni har Er verksamhet i Kanada och lyder på engelska "The parties have agreed to draft this Agreement in English": "Les parties ont consenti à rédiger ce contrat en langue anglaise."

Som behörig representant för mitt företag accepterar jag detta Avtal om fakturering av webborder (Web Order Invoice) enligt ovan.

Godkännes

GODKÄNNES:

GODKÄNNES:

Av:

Av:

Datum Köparens
underskrift

Datum

Leverantörens underskrift Datum

Namnförtydligande

Namnförtydligande

Befattning och Företag

Befattning och Företag

Köparens adress:

Leverantörens adress :

Form Title: Web Order Invoice Agreement
Form Owner: Global Procurement

Form Release: 10/01
Revision: 2/02